

dhe bashkëpunëtorë profesionalë), Byroja miraton aktvendim me të cilin kryhet akreditim i programit për trajnim përkatësisht të ofertuesit të shërbimeve të kuadrit edukativo-arsimor, me vlefshmëri prej tre vjet."

Neni 5

Në nenin 17 paragrafi 1 fjala "shtetërorë" zëvendësohet me fjalën "administrativë".

Neni 6

Pas nenit 18 shtohet nen i ri 18-a, si vijon:

"Neni 18-a

Mënyrën e përpunimit të të dhënave personale, personat të cilët janë të autorizuar t'i shfrytëzojnë të dhënat e përmbajtura në përmbledhjet e veçanta të të dhënave personale, kriteret sipas së cilave përcaktohet niveli i qasjes të personave të cilët janë të autorizuar t'i përpunojnë të dhënat personale, masat teknike dhe organizative për sigurim të sekretit dhe mbrojtje të përpunimit të të dhënave personale, mënyrën e asgjësimit pas përfundimit të afatit të ruajtjes të të dhënave personale dhe masat tjera, në propozim të Byrosë i përcakton ministri i Arsimit dhe Shkencës".

Neni 7

Në nenin 21 në pikën 5 në alinenë 5 lidhëza "ose" zëvendësohet me pikë.

Alineja 6 shlyhet.

Neni 8

Pas nenit 23 shtohet Kapitull i ri V-a. DISPOZITA KUNDËRVAJTËSE, me dy nene të reja 23-a dhe 23-b, si vijojnë:

"Neni 23-a

"Gjobë në shumë prej 25 deri në 50 euro në kundërvlerë me denarë do t'i shqiptohet për kundërvajtje personit të autorizuar zyrtar nga Byroja i cili e mban procedurën, nëse:

- nuk e kërkon dokumentacionin në afat prej tre ditë nga dita e pranimit të fletëparaqitjes (nenin 8-v paragrafi 3 të këtij ligji),

- nuk vendos për kërkesën në afat prej tetë ditësh nga dita e pranimit të fletëparaqitjes (nenin 8-d paragrafi 1 të këtij ligji).

Gjobë në shumë prej 25 deri në 50 euro në kundërvlerë me denarë do t'i shqiptohet për kundërvajtje personit të autorizuar zyrtar nga organi kompetent publik nga i cili është kërkuar dokumentacioni nëse nuk e dorëzon dokumentacionin e kërkuar në afat prej tre ditë nga dita e pranimit të kërkesës (nenin 8-v paragrafi 4 të këtij ligji).

Neni 23-b

Për kundërvajtjet të përcaktuara me këtë ligj procedurë kundërvajtëse dhe sanksion të kundërvajtjes shqipton gjykatë kompetente."

Neni 9

Procedurat e filluara deri në ditën e fillimit të zbatimit të këtij ligji do të përfundojnë në pajtim me ligjin sipas të cilit kanë filluar.

Neni 10

Aktet nënligjore të përcaktuara me këtë ligj do të miratohen në afat prej 30 ditëve nga dita e hyrjes në fuqi të këtij ligji.

Neni 11

Dispozitat nga neni 3 me të cilat shtohen nenet 8-v dhe 8-d dhe neni 7 të këtij ligji, do të fillojnë të zbatohen me fillimin e zbatimit të Ligjit për procedurë të përgjithshme

administrative, në pajtim me nenin 141 të Ligjit për procedurë të përgjithshme administrative ("Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë" numër 124/15).

Neni 12

Ky ligj hyn në fuqi në ditën e botimit në "Gazetën Zyrtare të Republikës së Maqedonisë".

813.

Врз основа на членот 75 ставови 1 и 2 од Уставот на Република Македонија, претседателот на Република Македонија и претседателот на Собранието на Република Македонија издаваат

У К А З

ЗА ПРОГЛАСУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ И ДОПОЛНУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА ОБРАЗОВАНИЕ НА ВОЗРАСНИТЕ

Се прогласува Законот за изменување и дополнување на Законот за образование на возрасните, што Собранието на Република Македонија го донесе на седницата одржана на 12 февруари 2016 година.

Бр. 08-1032/1
12 февруари 2016 година
Скопје

Претседател
на Република Македонија,
д-р **Горге Иванов**, с.р.

Претседател
на Собранието на Република
Македонија,
Трајко Вељаноски, с.р.

З А К О Н

ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ И ДОПОЛНУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА ОБРАЗОВАНИЕ НА ВОЗРАСНИТЕ

Член 1

Во Законот за образование на возрасните („Службен весник на Република Македонија” број 7/2008, 17/11, 51/11, 74/12, 41/14, 144/14 и 146/15), во членот 21-а став 1 во воведната реченица по зборот „програма“ се додаваат зборовите: „со потребната документација во прилог“.

По ставот 2 се додаваат четири нови става 3, 4, 5 и 6, кои гласат:

„Образецот на барањето од ставот 1 на овој член и потребната документација за верификација на посебната програма ги пропишува министерот надлежен за работите од областа на образованието во согласност со министерот за информатичко општество и администрација.

Овластеното службено лице од Центарот кое ја води постапката за верификација на посебната програма е должно во рок од три дена од денот на приемот на барањето за верификација на посебната програма, по службена должност да ја побара документацијата од ставот 2 алинеја 2 на овој член за која надлежниот јавен орган води службена евиденција.

Овластеното службено лице од надлежниот јавен орган од кој е побарана документацијата од ставот 2 алинеја 2 на овој член е должно да ја достави бараната документација во рок од три дена од денот на приемот на барањето.

Центарот е должен да одлучи во рок од 30 дена од денот на приемот на барањето од ставот 2 на овој член.

Ставовите 3 и 4 стануваат ставови 7 и 8.

Член 2

Во член 21-б по ставот 7 се додава нов став 8, кој гласи:

„Против донесеното решение за верификација на посебните програми, установата или институцијата има право на жалба во рок од 15 дена до Државната комисија за одлучување во управна постапка и постапка од работен однос од втор степен.“

Член 3

Во член 22 по ставот 3 се додаваат четири нови ставови 4, 5, 6 и 7, кои гласат:

„Барањето од ставот 2 на овој член се доставува преку Центарот до Министерството со следната документација:

- статут на установата или институцијата,
- доказ за регистрирана дејност-образование на возрасните, издаден од Централен регистар на Република Македонија,
- елаборат на установата или институцијата,
- податоци за просторот, опремата, наставниот кадар, доказ за сопствеништво/изнајмување и структура на просторот,
- решение за верифицирана програма од страна на Центарот и
- верифицираната програма за образование на возрасните.

Образецот на барањето од ставот 2 на овој член и потребната документација за верификација на установите и институциите за образование на возрасните ги пропишува министерот надлежен за работите од областа на образованието во согласност со министерот за информатичко општество и администрација.

Овластеното службено лице од Центарот кое ја води постапката за верификација на установите и институциите за образование на возрасните е должно во рок од три дена од денот на приемот на барањето за верификација на установите и институциите за образование на возрасните, по службена должност да ја побара документацијата од ставот 4 алинеи 2 и 5 на овој член за која надлежниот јавен орган води службена евиденција.

Овластеното службено лице од надлежниот јавен орган од кој е побарана документацијата од ставот 4 алинеи 2 и 5 на овој член е должно да ја достави барањата документација во рок од три дена од денот на приемот на барањето.

Во ставот 5 кој станува став 9 зборот „Министерот“ се заменува со зборот „Министерството“, а бројот „60“ се заменува со бројот „30“.

Ставот 6 кој станува став 10 се менува и гласи:

„Против донесеното решение за верификација, установата или институцијата има право на жалба во рок од 15 дена до Државната комисија за одлучување во управна постапка и постапка од работен однос од втор степен.“

Ставовите 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22 и 23 се бришат.

Член 4

Во членот 22-а став 1 се менува и гласи:

„Министерството води Централен регистар за верификација на установите кои реализираат јавно признање и посебни програми за образование на возрасни, согласно со Законот за општата управна постапка.“

Во ставот 2 по зборот „подрачје“ се додаваат зборовите: „согласно Законот за општата управна постапка“.

Член 5

Во членот 40 став 2 точка 5 алинеја 5 сврзникот „или“ се заменува со сврзникот „и“.

Алинејата 6 се брише.

Член 6

Во член 44 по ставот 6 се додаваат два нови става 7 и 8, кои гласат:

„Глоба во износ од 25 до 50 евра во денарска противвредност ќе му се изрече за прекршок на овластеното службено лице од Центарот кое ја води постапката, ако:

- не ги прибави доказите во рок од три дена од денот на приемот на барањето (член 21-а став 4 и член 22 став 6 од овој закон) и
- не одлучи по барањето во рок од 30 дена од денот на приемот на барањето (член 21-а став 6 и член 22 став 9 од овој закон).

Глоба во износ од 25 до 50 евра во денарска противвредност ќе му се изрече за прекршок на овластеното службено лице од надлежниот јавен орган од кој се побарани доказите и податоците ако не ги достави барањата докази и податоци во рок од три дена од денот на приемот на барањето (член 21-а став 5 и член 22 став 7 од овој закон).“

Член 7

Започнатите постапки до денот на започнување на примената на овој закон ќе завршат согласно со законот по кој биле започнати.

Член 8

Подзаконските акти утврдени со овој закон ќе се донесат во рок од 30 дена од денот на влегувањето во сила на овој закон.

Член 9

Одредбите од членовите 1, 2, 3, 4 и 6 од овој закон, ќе започнат да се применуваат со започнувањето на примената на Законот за општата управна постапка согласно со членот 141 од Законот за општата управна постапка („Службен весник на Република Македонија“ број 124/15).

Член 10

Се овластува Законодавно-правната комисија на Собранието на Република Македонија да утврди прецистен текст на Законот за образование на возрасните.

Член 11

Овој закон влегува во сила со денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

L I G J PËR NDRYSHIMIN DHE PLOTËSIMIN E LIGJIT PËR ARSIMIN E TË RRITURVE

Neni 1

Në Ligjin për arsimin e të rriturve (Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë” numër 7/2008, 17/11, 51/11, 74/12, 41/14, 144/14 dhe 146/15) në nenin 21-a në paragrafin 1 në fjalinë hyrëse pas fjalës “program” shtohen fjalët: “me dokumentacionin e nevojshëm në shtojcë”.

Pas paragrafit 2 shtohen katër paragrafë të rinj 3, 4, 5 dhe 6, si vijojnë:

“Formularin e kërkesës nga paragrafi 1 i këtij neni dhe dokumentacionin e nevojshëm për verifikimin e programit të veçantë i përcakton ministri kompetent për punët nga sfera e arsimit në pajtim me ministrin për shoqëri informatike dhe administratë.

Personi i autorizuar zyrtar nga Qendra e cila e mban procedurën për verifikimin e programit të veçantë është i obliguar në afat prej tri ditësh nga dita e pranimit të kërkesës për verifikimin e programit të veçantë, me detyrë zyrtare ta kërkojë dokumentacionin nga paragrafi 2 alineja 2 të këtij neni për të cilin organi kompetent publik mban evidencë zyrtare.

Personi i autorizuar zyrtar nga organi kompetent publik prej të cilit është kërkuar dokumentacioni nga paragrafi 2 alineja 2 të këtij neni është i detyruar ta dorëzojë dokumentacionin e kërkuar në afat prej tri ditësh nga dita e pranimit të kërkesës.

Qendra është e detyruar të vendosë në afat prej 30 ditësh nga dita e pranimit të kërkesës nga paragrafi 2 i këtij neni.

Paragrafët 3 dhe 4 bëhen paragrafë 7 dhe 8.

Neni 2

Në nenin 21-b pas paragrafit 7 shtohet paragrafi i ri 8, si vijon:

“Kundër aktvendimit të miratuar për verifikimin e programeve të veçanta, enti ose institucioni ka të drejtë për ankesë në afat prej 15 ditësh te Komisioni Shtetëror për Vendimmarrje në Procedurë Administrative dhe Procedurë nga Marrëdhënia e Punës në Shkallë të Dytë. “

Neni 3

Në nenin 22 pas paragrafit 3 shtohen katër paragrafë të rinj 4, 5, 6 dhe 7, si vijojnë:

“Kërkesa nga paragrafi 2 i këtij neni dorëzohet nëpërmjet Qendrës te Ministria me dokumentacionin në vijim:

- statuti i entit ose institucionit,
- dëshmi për veprimtari të regjistruar – arsim i të moshuarve, të lëshuar nga Regjistri qendror i Republikës së Maqedonisë,
- elaborati i entit ose institucionit,
- të dhëna për hapësirën, pajisjen, kuadrin mësimor, dëshmi për pronësi/qiramarrje dhe strukturë e hapësirës,
- aktvendim për program të verifikuar nga Qendra dhe
- programin e verifikuar për arsimin e të rriturve.

Formularin e kërkesës nga paragrafi 2 i këtij neni dhe dokumentacionin e nevojshëm për verifikimin e enteve dhe institucioneve për arsim të të moshuarve i përcakton ministri kompetent për punët nga sfera e arsimit në pajtim me ministrin për shoqëri informatike dhe administratë.

Personi i autorizuar zyrtar nga Qendra i cili e mban procedurën për verifikimin e enteve dhe institucioneve për arsim të të moshuarve është i obliguar në afat prej tri ditësh nga dita e pranimit të kërkesës për verifikimin e enteve dhe institucioneve për arsimin e të rriturve, me detyrë zyrtare ta kërkojë dokumentacionin nga paragrafi 4 alinetë 2 dhe 5 të këtij neni për të cilin organi kompetent publik mban evidencë zyrtare.

Personi i autorizuar zyrtar nga organi kompetent publik prej të cilit është kërkuar dokumentacioni nga paragrafi 4 alinetë 2 dhe 5 të këtij neni është i detyruar ta dorëzojë dokumentacionin e kërkuar në afat prej tri ditësh nga dita e pranimit të kërkesës.

Në paragrafin 5 i cili bëhet paragrafi 9 fjala “Ministri” zëvendësohet me fjalën “Ministria”, ndërsa numri “60” zëvendësohet me numrin “30”.

Paragrafi 6 i cili bëhet paragrafi 10 ndryshohet si vijon:

“Kundër aktvendimit të miratuar për verifikim, enti ose institucioni ka të drejtë për ankesë në afat prej 15 ditësh te Komisioni Shtetëror për Vendimmarrje në Procedurë Administrative dhe Procedurë nga Marrëdhënia e Punës në Shkallë të Dytë. “

Paragrafët 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22 dhe 23 shlyhen.

Neni 4

Në nenin 22-a paragrafi 1 ndryshohet si vijon:
“Ministria mban Regjistër qendror për verifikimin e institucioneve të cilat realizojnë programe publikisht të pranuar dhe të veçanta për arsimin e të rriturve, në pajtim me Ligjin për procedurë të përgjithshme administrative.”

Në paragrafin 2 pas fjalës “rajon” shtohen fjalët: “në pajtim me Ligjin për procedurë të përgjithshme administrative”.

Neni 5

Në nenin 40 paragrafi 2 pika 5 në alinenë 5 lidhëza “ose” zëvendësohet me lidhëzën “dhe”.

Alineja 6 shlyhet.

Neni 6

Në nenin 44 pas paragrafit 6 shtohen dy paragrafë të rinj 7 dhe 8, si vijon:

“Gjobë në shumë prej 25 deri 50 euro në kundërvlerë me denarë do t’i shqiptohet për kundërvajtje personit të autorizuar zyrtar nga Qendra i cili e mban procedurën, nëse:

- nuk i siguron dëshmitë në afat prej tri ditësh nga dita e pranimit të kërkesës (neni 21-a paragrafi 4 dhe neni 22 paragrafi 6 nga ky ligj) dhe

- nuk vendos për kërkesën në afat prej 30 ditësh nga dita e pranimit të kërkesës (neni 21-a paragrafi 6 dhe neni 22 paragrafi 9 nga ky ligj).

Gjobë në shumë prej 25 deri 50 euro në kundërvlerë me denarë do t’i shqiptohet për kundërvajtje personit të autorizuar zyrtar nga organi kompetent publik prej të cilit janë kërkuar dëshmitë dhe të dhënat nëse nuk i dorëzon dëshmitë dhe të dhënat e kërkuara në afat prej tri ditësh nga dita e pranimit të kërkesës (neni 21-a paragrafi 5 dhe neni 22 paragrafi 7 nga ky ligj).”

Neni 7

Procedurat e filluara deri në ditën e fillimit të zbatimit të këtij ligji do të përfundojnë në pajtim me ligjin për të cilin ishin të filluara.

Neni 8

Aktet nënligjore të përcaktuara me këtë ligj do të miratohen në afat prej 30 ditësh nga dita e hyrjes në fuqi të këtij ligji.

Neni 9

Dispozitat nga nenet 1, 2, 3, 4 dhe 6 nga ky ligj, do të fillojnë të zbatohen me fillimin e zbatimit të Ligjit për procedurë të përgjithshme administrative në pajtim me nenin 141 nga Ligji për procedurë të përgjithshme administrative (“Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë” numër 124/15).

Neni 10

Autorizohet Komisioni Juridik Ligjvënës i Kuvendit të Republikës së Maqedonisë të përcaktojë tekst të spastruar të Ligjit për arsim të të moshuarve.

Neni 11

Ky ligj hyn në fuqi në ditën e botimit në “Gazetën Zyrtare të Republikës së Maqedonisë”.